

5% OFF

TOKYU Department Store / SHIBUYA Hikarie ShinQs
SHOPPING SPECIAL COUPON
购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店)
渋谷ヒカリエ ShinQs

本券の有効期限 2025.11.30

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断离作废 断離作廢 切り取り無効

コード 40

割引対象
3,000円(税抜)
以上

5% OFF

TOKYU Department Store / SHIBUYA Hikarie ShinQs
SHOPPING SPECIAL COUPON
购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店)
渋谷ヒカリエ ShinQs

本券の有効期限 2025.11.30

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断离作废 断離作廢 切り取り無効

コード 40

割引対象
3,000円(税抜)
以上

5% OFF

TOKYU Department Store / SHIBUYA Hikarie ShinQs
SHOPPING SPECIAL COUPON
购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店)
渋谷ヒカリエ ShinQs

本券の有効期限 2025.11.30

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断离作废 断離作廢 切り取り無効

コード 40

割引対象
3,000円(税抜)
以上

5% OFF

TOKYU Department Store / SHIBUYA Hikarie ShinQs
SHOPPING SPECIAL COUPON
购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店)
渋谷ヒカリエ ShinQs

本券の有効期限 2025.11.30

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断离作废 断離作廢 切り取り無効

コード 40

割引対象
3,000円(税抜)
以上

5% OFF

TOKYU Department Store / SHIBUYA Hikarie ShinQs
SHOPPING SPECIAL COUPON
购物优惠券 購物優惠券

外国からのお客様向け5%OFF 特別優待券

対象店舗 東急百貨店(さっぽろ店/新千歳空港売店/吉祥寺店)
渋谷ヒカリエ ShinQs

本券の有効期限 2025.11.30

Cut or torn coupons are invalid. Present coupons intact. 断离作废 断離作廢 切り取り無効

コード 40

割引対象
3,000円(税抜)
以上

コード 40

TOKYU Department Store / SHIBUYA Hikarie ShinQs

SHOPPING SPECIAL COUPON

购物优惠券 購物優惠券

5% OFF

Also applies to cosmetics and watches.



Applicable Stores	対象店舗	対象店舗
SHIBUYA	SHIBUYA Hikarie ShinQs (B3~5F)	渋谷ヒカリエ ShinQs
SAPPORO	TOKYU DEPARTMENT STORE SAPPORO STORE	東急百貨店 さっぽろ店
	TOKYU DEPARTMENT STORE NEW CHITOSE AIRPORT	東急百貨店 新千歳空港売店
KICHIJOJI	TOKYU DEPARTMENT STORE KICHIJOJI STORE	東急百貨店 吉祥寺店

Expiration date of this coupon 此券的有效期至 此券的有效期限 本券の有効期限 2025.11.30

Using your coupons

- This coupon provides you with a 5% discount over 3,000 yen per single purchase (not including tax) at the TOKYU Department Store and SHIBUYA Hikarie ShinQs. ※Discount are not awarded for fractional amounts of less than 10 yen.
- Present this coupon to the salesperson at the time of purchase.
- This coupon may only be used by the person whose name appears on it. It cannot be transferred, sold or lent to other persons.
- Will not reissue this coupon in the event of loss or theft.
- This coupon cannot be used in conjunction with other coupons.
- Please present your 5% discount coupon before your payment. We cannot accept refund after your payment.
- Please do not use same 5% discount coupon at multiple shops.

关于使用优惠券

- 凡在上述4家商店中的任意一家一次性购物满3,000(不含税)的顾客,可享受不含税消费金额5%的优惠折扣。(折扣金额不足十元的,不计入折扣内)
- 请在购物时将此优惠券交给销售员。
- 此优惠券仅限本人使用。不得向他人转让、买卖、和出借此券。
- 若丢失此券,恕不再补发。
- 此券不能与其他优惠券并用。
- 在顾客购买商品后,我们不接受使用优惠券为理由的退款申请。
- 不同品牌和商家须单独结算,一张折扣券不能在不同专柜或品牌同时使用。

關於使用優惠券

- 凡在上述4家商店中的任意一家一次性購物滿3,000(不含稅)的顧客,可享受不含稅消費金額5%的優惠折扣。(折扣金額不足十元的,不計入折扣內)
- 請在購物時將此優惠券交給銷售員。
- 此優惠券僅限本人使用。不得向他人轉讓、買賣和出借此券。
- 若丟失此券,恕不再補發。
- 此券不能與其他優惠券併用。
- 在顧客購買商品後,我們不接受使用優惠券為理由的退款申請。
- 不同品牌和商家須單獨結算,一張優惠券不能在不同專櫃或品牌同時使用。

クーポンのご利用について

・本券は取扱店舗において、同一売場での買物の合計が3,000円(税抜)以上の場合に、値札金額(税別)の5%のご優待をいたします。※割引額の10円未満の端数金額は割引いたしません。
・お買物の際にご買物を販売員にお渡しください。・本券のご使用はご本人様に限ります。他人への譲渡・売買・貸与等はできません。・本券を紛失または盗難にあわれた場合、再発行はいたしません。
・他のクーポンとの併用はできません。・クーポンご利用のための払戻しは承れません。・クーポンご利用のための複数売場での買い回りはご遠慮ください。



本クーポン券のご利用可能店舗については、
各ショップスタッフにお問合わせください。

除外品目

- 食品（ギフトセット、食品ゾーンの雑貨、化粧品売場内のサプリメントなどを含む）
- セール品 ●商品券などの各種金券類 ●切手・印紙・ハガキ ●たばこ
- 各種チケット類 ●食堂・喫茶・軽食 ●エステ・リラクゼーション施設 ●送料・荷造料
- 修理・加工料 ●有料ショッピングバッグ ●ゲーム機本体および関連商品

※新千歳空港売店では食品も5%優待の対象となります。(六花亭、ロイズ、LeTAO、ISHIYA除く)
※上記記載品目以外にも、除外品がございます。

Please inquire with the store staff regarding the stores
where this coupon can be used.

Excluded Items

- Food items(including gift sets, miscellaneous goods in the food zone and supplements)
- Special price items ●Gift certificates
- Postage stamps, revenue stamps and postcards ●Tabaco ●Various tickets
- Restaurant, coffee shops and snack bars ●Esthetic and Relaxation procedure
- Shipping and packing charges ●Repair ●Charged shopping bag
- Video game consoles and accessories

※Foodstuff will be also 5% discount at New Chitose Airport Shop. (Excluding Rokkatei・ROYCE'・LeTAO・ISHIYA)
※Other unqualified categories may be added.

关于本优惠券可使用商家或品牌，详情请咨询各商家或品牌的店员。

优惠除外商品

- 食品（点心、食品区、化妆品卖场内的营养补充品等） ●折扣商品
- 商品券等各种兑换券 ●收入印花、邮票、明信片 ●香烟、咖啡屋、快餐
- 美容、休闲健身设施 ●运费、包装箱费 ●修理费/加工费
- 收费的购物袋 ●游戏机以及关联商品

※新千岁机场卖店的食品可享受5%的优惠(六花亭・ROYCE'・LeTAO・ISHIYA除外)
※优惠除外商品及品牌范围或有扩大，以上信息仅供参考

關於本優惠券可使用商家或品牌，詳情請諮詢各商家或品牌的店員。

優惠除外商品

- 食品（甜品、食品區、化妝品賣場內的營養補給品等） ●折扣商品
- 商品券等各種兌換券 ●收入印花、郵票、明信片 ●香菸、咖啡屋、快餐
- 美容、休閒健身設施 ●運費、包裝箱費 ●修理費/加工費
- 收費的購物袋 ●遊戲機以及相關商品

※新千歲機場賣店的食品可享受5%的優惠(六花亭・ROYCE'・LeTAO・ISHIYA除外)
※優惠除外商品及品牌範圍或由擴大，以上信息僅供參考

コード 40 **商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待**

割引対象商品計	円
割引額	0 円

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

店	引合印
売場	
扱者	

コード 40 **商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待**

割引対象商品計	円
割引額	0 円

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

店	引合印
売場	
扱者	

コード 40 **商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待**

割引対象商品計	円
割引額	0 円

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

店	引合印
売場	
扱者	

コード 40 **商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待**

割引対象商品計	円
割引額	0 円

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

店	引合印
売場	
扱者	

コード 40 **商品代金 合計3,000円(税抜)以上 5%優待**

割引対象商品計	円
割引額	0 円

割引額10円未満切捨て (例) 3,900円(税抜)の場合の割引額190円

店	引合印
売場	
扱者	